



(DE) ACHTUNG!

Vor Beginn der Montagearbeiten lesen Sie bitte aufmerksam die Sicherheitshinweise!

(EN) WARNING!

Before assembling, please read carefully the safety instructions!

(NL) LET OP!

Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u met de montage begint!

(FR) ATTENTION!

Avant le début des travaux de montage, prière de lire attentivement les consignes de sécurité

(IT) ATTENZIONE!

Prima di installare leggere attentamente l'avviso di sicurezza!

(ES) ATENCIÓN!

Antes de comenzar con los trabajos de montaje leer detenidamente los avisos de seguridad!

(PL) UWAGA!

Przed przystąpieniem do prac montażowych uważnie należy przeczytać wskazówki bezpieczeństwa!

(FI) HUOMIO!

Ennen asennustöiden aloittamista pyydämme Teitä lukemaan turvaohjeet huolellisesti!

(CZ) POZOR!

Než začnete provádět montážní práce, přečtěte si důkladně bezpečnostní pokyny!

(RU) ВНИМАНИЕ!

До начала монтажных работ внимательно прочтите эти указания по технике безопасности!

(GR) ΠΡΟΣΟΧΗ!

Πριν την διεξαγωγή της συναρμολόγησης διαβάστε προσεκτικά τις υποδείξεις ασφαλείας!

(RO) ATENȚIUNE!

A se citi cu atenție indicațiile privind siguranța, înainte de începerea montării!

(BG) ВНИМАНИЕ!

Преди Да Започнете работите по монтажа прочетете Внимателно упрѢвѢниеТо За безопасност!

(TR) DİKKAT!

Montaja ba°lamadan önce güvenli talimatnamesini titizlikle okuyunuz!

(HU) FIGYELEM!

A szerelési munkák megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági útmutatásokat!

(SV) OBS!

Läs säkerhetsanvisningarna noga innan du börjar med monteringsarbetena!

(HR) POZOR!

Prije početka montaže molimo pozorno pročitajte sigurnosne naputke!

(SL) POZOR!

Prosim, da pred začetkom montaže, zaradi varnosti preberete vas navodila, ki so priložena!

(SK) POZOR!

Predtýmakozačnete robotiť montážne práce, prečítajte si dôkladne bezpečnostné pokyny!

(PT) CUIDADO!

Antes de iniciar o trabalho de montagem por favor leia atentamente os avisos de segurança!

(BA) POZOR!

Prije početka montaže molimo pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

(LT) DĖMESIO!

Norėdami saugiai ir teisingai sumontuoti šviestuvą vadovaukitės šia instrukcija!

(ET) HOIATUS!

Enne monteerimist lugege ohutusjuhised tähelepanelikult läbi!

(DA) OBS!

Læs sikkerhedsinformationen nøje, før du monterer produktet!

(NO) ADVARSEL!

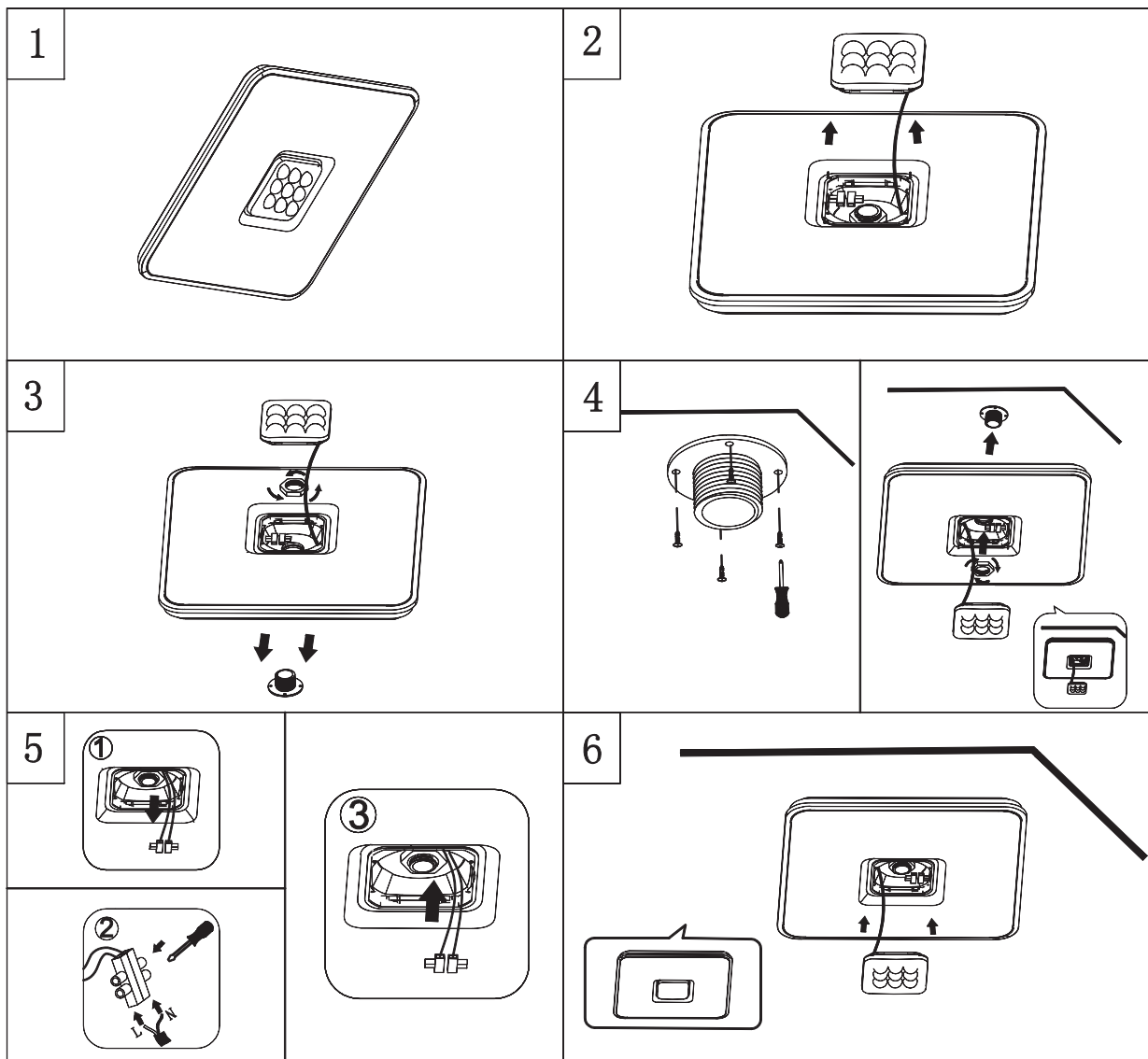
Les sikkerhetsinformasjonen nøye før du monterer produktet!

(LV) UZMANĪBU!

Pirms montāžas uzmanīgi izlasiet drošības norādījumus!

(SR) UPOZORENJE!

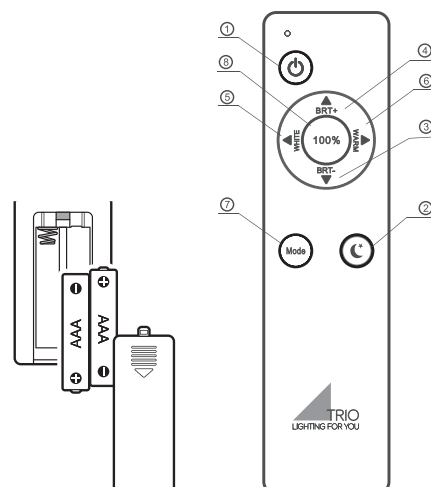
Prije početka montaže, pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

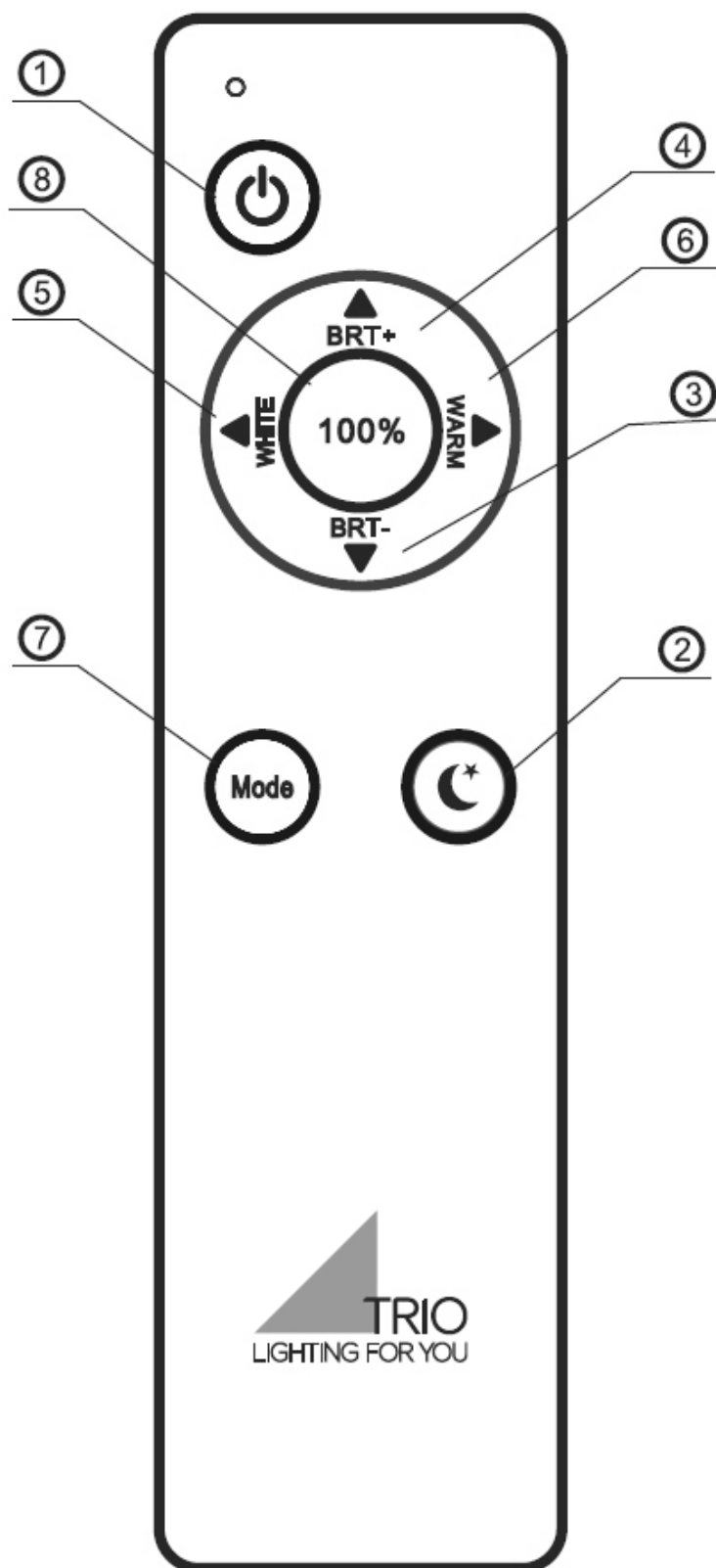


230V~ 50Hz, 1 x LED 42W



trio-lighting.com/
675719200





Funktionsbeschreibung ohne Fernbedienung

Wird die Leuchte über den Hauptschalter/ Wandschalter eingeschaltet stellt sich das zuletzt mit der Fernbedienung eingestellte Lichtszenario ein (Memory-Effekt).

Achtung! Wurde die Leuchte mit der Fernbedienung zuletzt ausgeschaltet lässt sie sich über den Wandschalter auf Grund des Memory-Effekts nicht wieder einschalten.

Funktionsbeschreibung mit Fernbedienung

Die beigefügte Fernbedienung ist universell für alle Leuchten dieser Type einsetzbar. Dies bedeutet auch, dass mehrere Leuchten mit derselben Fernbedienung gesteuert werden können. Das synchrone Steuern von mehreren Leuchten ist nicht vorgesehen.

Bedienung der Fernbedienung

1. EIN/AUS: Die Leuchte wird komplett ein- bzw. ausgeschaltet und stellt sich nach dem Wiedereinschalten auf 100% Helligkeit. Alle vorherigen Einstellungen werden zurückgesetzt.
2. Nachtlicht: Das Nachtlicht wird eingeschaltet, die Hauptbeleuchtung erlischt langsam, wenn diese vorher eingeschaltet war.
- 3 & 4. Helligkeitsregler: Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird das Maximum bzw. Minimum an Helligkeit erreicht.

Achtung! Wurde eine Mischfarbe über die Tasten 5 bzw. 6 eigestellt, kann diese Einstellung beim Regulieren der Helligkeit verloren gehen.

5 & 6. White: Farbeinstellung Kaltweiß

Warm: Farbeinstellung Warmweiß

Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird die wärmste bzw. kälteste Farbeinstellung erreicht.

7. Steuerung der RGBW-Bälle

Schritt 1: Farbzzyklus / Schritt 2: Taste 2 Sek. drücken, Farbe bleibt / Schritt 3: Das Licht erlischt

8. Helligkeit 100% 3700K

Description of how the light works without the remote control unit

If the light is switched on via the main switch / wall switch, the unit provides the lighting scenario which was last set using the remote control unit (memory effect).

Attention! If the light was last switched off using the remote control unit, it cannot be switched on again via the wall switch due to the memory effect.

Description of how the light works with the remote control unit

The enclosed remote control unit can be used universally for all lights of this type. This also means that several lights can be controlled with the same remote control unit. The synchronous Controlling of several lights is not intended.

Operation of the remote control

1. ON/OFF: The light is switched on/off completely. After being switched on again it adjusts to 100% brightness. All previous settings are reset.
2. Night light: The night light is switched on. The main light slowly fades if it was switched on previously.
- 3 & 4. Brightness regulator: The adjustment takes place in stages. By pressing for a short period, it is possible to control the individual stages. Pressing the button permanently results in the maximum or minimum brightness being reached.

Attention! If a mixed shade has been set via buttons 5 and/or 6, this setting may be lost when adjusting the brightness.

5 & 6. White: Colour setting - cold white

Warm: Colour setting - warm white

The adjustment takes place in stages. By pressing for a short period, it is possible to control the individual stages. Pressing the button permanently results in the warmest or coldest colour setting being reached.

7. Control of the RGBW balls

Step 1: color cycle / Step 2: pressing button 2 sec., color remains / Step 3: the light turns off

8. Brightness 100% 3700K

Description des fonctions sans la telecommande

Si la lampe est allumee avec l'interrupteur principal/ l'interrupteur mural, c'est le Programme d'eclairage regle en dernier avec la telecommande qui s'enclenche (effet memoire).

Attention ! Si la lampe a ete eteinte en dernier avec la telecommande, elle ne peut pas etre rallumee avec l'interrupteur mural en raison de l'effet memoire.

Description des fonctions avec la telecommande

La telecommande ci-jointe est universelle et utilisable pour toutes les lampes de ce type. Cela signifie egalement qu'il est possible de Commander plusieurs lampes avec la meme telecommande. La commande synchronisee de plusieurs lampes n'a pas ete prevue.

Utilisation de la telecommande

1. ON/OFF : La lampe est completement allumee ou eteinte et se regle à nouveau sur une luminosite à 100 % lors du rallumage. Tous les reglages effectues auparavant sont alors remis à zero.
2. Veilleuse : La veilleuse est allumee, l'eclairage principal s'eteint lentement s'il etait allume avant.
- 3 & 4. Regulateur de luminosite : Ce reglage se fait par paliers. Les differents degres se reglent par une legere pression sur la touche. En appuyant en continu sur la touche, on atteint la luminosite maximale ou minimale.

Attention ! Si on a regle une couleur mixte avec les touches 5 ou 6, ce parametrage peut etre perdu lors du reglage de la luminosite.

5 & 6. White : Reglage de la couleur blancfroid

Warm : Reglage de la couleur blanc chaud

Ce reglage se fait par paliers. Les differents degres se reglent par une legere pression sur la touche. En appuyant en continu sur la touche, on atteint le reglage le plus chaud ou le plus froid de la couleur.

7. Contrôle des ampoules RGBW

Étape 1 : cycle de couleurs / Étape 2 : en appuyant sur le bouton pendant 2 sec., la couleur reste / Étape 3 : la lumière s'éteint

8. 100 % de luminosit   3 700 K

Descripción funcional sin mando a distancia

Si la luminaria se enciende por medio de un interruptor principal/interruptor de pared, se ajusta el último escenario de luz configurado con el mando a distancia (efecto memoria).

¡Atención! Si se ha apagado la luminaria por última vez con el mando a distancia, no se puede volver a encender mediante el interruptor de pared a causa del efecto memoria.

Descripción funcional con mando a distancia

El mando a distancia adjunto se puede aplicar universalmente para todas las luminarias de este modelo. Esto también significa que se pueden controlar varias luminarias con el mismo mando a distancia. No está previsto el control síncrono de varias luminarias.

Maneo del mando a distancia

1. ON/OFF: La luminaria se enciende o apaga y se ajusta a una luminosidad del 100% despúes de volverse a encender. Se resetean todos los ajustes anteriores.

2. Luz nocturna: Se enciende la luz nocturna y se extingue lentamente la iluminación principal cuando esta se haya encendido previamente.

3 & 4. Regulador de luminosidad: La regulación se efectúa mediante varios niveles. Pulsando brevemente, se ajustan los distintos niveles. Dejando pulsado el botón se alcanzan el máximo o el mínimo de luminosidad.

  tenci  n! Si se ha ajustado un color mixto mediante los botones 5 y 6, se puede perder este ajuste al regular la luminosidad.

5 & 6. White: ajuste cromático de blanco frío

Warm: ajuste cromático de blanco caliente

La regulación se efectúa mediante varios niveles. Pulsando brevemente, se ajustan los distintos niveles. Dejando pulsado el botón se alcanza el ajuste más caliente o más frío.

7. Control de los puntos RGBW

Paso 1: ciclo de color / Paso 2: pulsar el botón 2 segundos, el color se fija / Paso 3: la luz se apaga

8. Brillo 3700K 100 %

Popis toho, jak sv  tlo funguje bez jednotky d  lkov  ho ovládání

Pokud je světlo zapnuto prostřednictvím hlavního vypínač / vypínač na zdi, jednotka zajist   ten sc  n  r osv  tlen  , kter   byl prostřednictvím jednotky d  lkov  ho ovládání zadán naposledy (p  m  rov   efekt).

Pozor! V p  pad  , že bylo světlo naposledy vypnuto prostřednictvím d  lkov  ho ovladače, nemůže být kv  li p  m  rov  mu efektu znovu zapnuto vyp  na  m na zdi.

Popis toho, jak světlo funguje s jednotkou d  lkov  ho ovládání

P  lo  en   d  lkov   ovladač je možno univerz  ln   pou  ivat pro v  schna světla tohoto typu. Tak  to znamená, že stejn  m d  lkov  m ovladačem lze ovládat více světel. Synchronn   ovládání několika světel n  n   účelem.

Funkce d  lkov  ho ovladače

1. ON/OFF: Světlo je zapnuto /   pln   vypnuto. Po opakovan  m zapnut   se nastaví na 100% jas. V  schna předchozí nastaven   jsou obnovena.

2. No  n   světlo: No  n   světlo je zapnuto. Pokud bylo hlavní světlo předtím zapnuto, pomalu se stmívá.

3 & 4. Regulátor jasu: Nastaven   probíhá v několika fázích. Jednotliv   f  ze je možno ovládat kr  tkodob  m stiskem. Trval   stisk t  la  ka vede k dosa  en   maximálního nebo minimálního jasu.

Pozor! Pokud byl prostřednictvím t  la  ek 5 a 6 nastaven sm  s  n   st  n, toto nastaven   m   e být při nastavování jasu ztraceno.

5 & 6. B  l  : Nastaven   barev - studen   b  l  

Tepl  : Nastaven   barev - tepl   b  l  

Nastaven   probíhá v několika fázích. Jednotliv   f  ze je možno ovládat kr  tkodob  m stiskem. Trval   stisk t  la  ka v  st  i v dosa  en   nastaven   nejteplej  ch a nejchladn  j  ch barev.

7. Ovl  d  n     rovec RGBW

Krok 1: barevn   cyklus / Krok 2: stisknut   t  la  ka na 2 s, barva z  stane / Krok 3: sv  tlo zhasne

8. Jas 100 % 3700 K

Beschrijving van hoe de lamp werkt zonder de afstandsbediening

Als de lamp ingeschakeld wordt met de hoofdschakelaar/wandschakelaar, verstrekt de eenheid het verlichtingsscenario dat het laatst ingesteld werd met de afstandsbediening (geheueffect).

Opgelet! Als de lamp uitgeschakeld is met de afstandsbediening, kan ze niet opnieuw ingeschakeld worden met de wandschakelaar wegens het geheueffect.

Beschrijving van hoe de lamp werkt met de afstandsbediening

De meegeleverde afstandsbediening kan universeel gebruikt worden voor alle lampen van dit type. Dit betekent ook dat er verschillende lampen bediend kunnen worden met dezelfde afstandsbediening. De synchrone bediening van meerdere lampen is niet bedoeld.

Bediening van de afstandsbediening

1. AAN/UIT: de lamp wordt volledig aan-/uitgeschakeld.

Na opnieuw ingeschakeld te zijn gaat ze op 100% helderheid. Alle vorige instellingen worden gereset.

2. Nachtlamp: de nachtlamp wordt ingeschakeld. De hoofdlamp, als deze eerder ingeschakeld was, dooft langzaam.

3 & 4. Helderheidsregelaar: de aanpassing verloopt in fases. Door kort te drukken, kunnen de individuele fases beheerd worden. Door permanent op de toets te drukken wordt de maximale of minimale helderheid bereikt.

Opgelet! Als er een gemengde kleur ingesteld is via de toetsen 5 en/of 6, kan deze instelling verloren gaan wanneer de helderheid wordt ingesteld.

5 & 6. Wit: kleurinstelling - koud wit

Warm: kleurinstelling - warm wit

De aanpassing verloopt in fases. Door kort te drukken kunnen de individuele fases beheerd worden. Door de toets permanent in te drukken wordt de warmste of koudste kleurinstelling bereikt.

7. Bediening van de RGBW-ballen

Stap 1: kleurencyclus / Stap 2: druk 2 seconden op de knop, kleur blijft / Stap 3: het lampje gaat uit

8. Felheid 100% 3700 K

Opis działania światła bez pilota

Jeśli światło jest w  l  czone przez w  y  cznik g  wny / prze  cznik ścienny, urządzenie zapewnia scenariusz oświetlenia, który zosta  l ostatnio ustawiony za pomocą pilota zdalnego sterowania (efekt pamieci).

Uwaga! Jeśli światło zostało ostatnio w  y  czone za pomocą pilota, nie można go ponownie w  l  cza   za pomocą w  y  cznika ściennego ze wzg  ldu na efekt pamieci.

Opis działania światła z pilotem

Do  l  czony pilot mo  e b  y   stosowany uniwersalnie do wszystkich   wiat  el tego typu. Oznacza to również, że można sterowa   wieloma   wiat  lami za pomocą tego samego pilota. Synchroniczne sterowanie wieloma   wiat  lami nie jest zamierzone.

Działanie pilota

1. W  /WYŁ:   wiat  o zostaje w  l  czone lub w  y  czone.

Po ponownym w  l  czeniu si   dostosowuje się do 100% jasności. Poprzednie ustawienia zostają zresetowane.

2.   wiat  o nocne: Zostaje w  l  czone światło nocne. G  wne   światło powoli zanika, jeśli zostało wcześniej w  l  czone.

3 & 4. Regulator jasności: Regulacja jasności odbywa się etapowo. Naciskając przycisk przez krótki czas, można sterowa   wieloma poszczególnymi etapami. Naciśnienie przycisku na sta  le powoduje osiągnięcie maksymalnej lub minimalnej jasności.

Uwaga! Ustawienie mieszanego odcienia za pomocą przycisków 5 lub 6 może zosta  c utraczone podczas regulacji jasności.

5 & 6. Biał: Ustawienie koloru: zimny biał

Ustawienie koloru: ciepły biał

Regulacja jasności odbywa się etapowo. Naciskając przyciski przez kr  tki czas, mo  na sterowa   poszczeg  lnymi etapami.

Naci  nienie przycisku na sta  le spowoduje ustawienie najcieplejszego lub najzimniejszego koloru.

7. Sterowanie kulami RGBW

Krok 1: Cykl kolor  w /

Krok 2: Naci  n   przycisk przez 2 sekundy, kolor pozostanie / Krok 3:   wiat  o zga  szenie

8. Jasno    100% - 3700K

Descrizione del funzionamento senza telecomando

Se la lampada viene accesa attraverso l'interruttore generale/interruttore da parete, si regola lo scenario luminoso impostato per ultimo tramite il telecomando (effetto memoria).

Attenzione! Se la lampada    stata spenta ultimamente con il telecomando, non potr   essere riaccesa tramite l'interruttore da parete a causa dell'effetto di memoria.

Descrizione del funzionamento con telecomando

Il telecomando fornito in dotazione    utilizzabile in modo universale per tutte le lampade di questo tipo. Ci   significa che si possono comandare anche pi   lampade con lo stesso telecomando. Non    previsto il comando sincronizzato di un numero maggiore di lamp

Uso del telecomando

1. ON/OFF: La lampada viene completamente accesa o spenta e dopo la riaccensione si regola al 100% della luminosit  . Tutte le precedenti impostazioni vengono ripristinate.

2. Luce notturna: se    stata impostata questa funzione, la luce notturna si accende, mentre l'illuminazione principale si spegne lentamente.

3 & 4. Regolatore di luminosit  : la regolazione avviene gradualmente. I singoli stadi possono essere attivati singolarmente tramite una breve pressione dei tasti. Mantenendo premuto a lungo il tasto, viene raggiunta la luminosit   massima o minima.

Attenzione! Se un colore misto    stato impostato tramite i tasti 5 o 6, questa impostazione potr   essere perduta in seguito alla regolazione della luminosit  .

5 & 6. White: Impostazione del colore bianco freddo

Warm: Impostazione del colore bianco caldo

La regolazione avviene gradualmente. I singoli stadi possono essere attivati singolarmente tramite una breve pressione dei tasti. Mantenendo premuto permanentemente il tasto si raggiunge l'impostazione cromatica pi   calda o pi   fredda.

7. Comandi delle sfere RGBW

Fase 1: Ciclo cromatico / Fase 2: premendo il pulsante 2 sec., il cromatismo permane / Fase 3: la luce si spegne

8. Luminosit   100% 3700K

Kuvaus siit  , miten valaisin toimii ilman kaukos  adint  

Jos valaisin on kytketty p   lle p   kytkimest   / sein  kytkimest  , niin laite k  ytt    valaistusskenaariota, joka on viimeksi asetettu kaukos  adimest   (muistitoiminto).

Huomio! Jos valo sammutettiin viimeksi kaukos  adintimell  , siitä ei muistitoiminnon takia voi k  ytke   päälle sein  kytkimest  .

Kuvaus siitä, miten valaisin toimii kaukosäätimen kanssa

Mukana toimitettua kaukos  adint   voidaan k  ytt    yleisimmille kaikille t  m  ntyyppisille valaisimille. Tämä tarkoittaa myös siitä, että useita valaisimia voidaan ohjata samalla kaukos  adintimell  . Synkroninen, useamman valaisimen ohjaus ei ole tarkoitettua.

Kaukosäätimen käyttö

1. ON/OFF (päälle/pois): Valaisin kytketty kokonaan päälle/pois.

Kun se kytketään uudelleen päälle, se s   tt  y 100 % kirkkauteen. Kaikki aiemmat asetukset nollataan.

2. Y  valo: Y  valo kytketty päälle. P   valaisin himmenee hitaasti, jos se oli aiemmin kytkettyä päälle.

3 & 4. Kirkkauden s   to: Sääto tapahtuu vaiheittain. Painamalla lyhyen aikaa on mahdollista ohjata yksittäisiä vaiheita. Painamalla painiketta jatkuvasti aiheuttaa maksimi- tai minimikirkkauden saavuttamisen.

Huomio! Jos sekoitettu sävy on asetettu painikkeiden 5 ja/tai 6 avulla, asetus voi kadota, kun kirkkautta säädetään.

5 & 6. Valkoinen: V  riasetus - kylmä valkoinen

lämmin: V  riasetus - lämmin valkoinen

Sääto tapahtuu vaiheittain. Painamalla lyhyen aikaa on mahdollista ohjata yksittäisiä vaiheita. Painamalla painiketta jatkuvasti aiheuttaa lämpimimmän tai kylmimmän valoasetuksen valinnan.

7. RGBW-pallojen ohjaus

Vaihe 1: kiertävä v  ri/vaihe 2: paina painiketta 2 sekuntia, v  ri pysähtyy/vaihe 3: valo sammuu

8. Kirkkaus 100 % 3700K

Описание работы светильника без пульта дистанционного управления

Если включение светильника производится с помощью главного / настенного выключателя, активируются настройки освещения, заданные в последний раз на пульте дистанционного управления («эффект памяти»).

Внимание! Если **светильник в последний раз был выключен с помощью пульта дистанционного управления**, его **нельзя включить с помощью настенного выключателя** ввиду сохранения соответствующей операции в памяти.

Описание работы светильника с пультом дистанционного управления

Входящий в комплект поставки универсальный дистанционный пульт управления может использоваться для всех светильников данного типа. При этом его помощью можно контролировать работу нескольких светильников. Синхронное управление несколькими осветительными устройствами не предусматривается.

Порядок работы с пультом дистанционного управления

- ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ): Включение и выключение устройства. После повторного включения уровень освещения (яркости) устанавливается на 100%. Все предыдущие настройки сбрасываются.
- Ночное освещение: Включение режима ночного освещения. Интенсивность освещения основной лампы постепенно уменьшается в случае, если она была включена до момента включения данного режима.
- 3 & 4. Регулятор интенсивности освещения: В данном изделии реализована возможность ступенчатого регулирования. Кратковременное нажатие кнопки позволяет контролировать отдельные этапы процесса регулирования. Длительное нажатие указанной кнопки позволяет установить максимальный или минимальный уровень освещенности.
- Внимание!** При установке смешанного режима свечения с помощью кнопок **5 и / или 6** данная настройка может быть потеряна в случае регулирования яркости освещения.
6. Белый: Настройка цвета - холодный белый
- Теплый: Настройка цвета - теплый белый
- В данном изделии реализована возможность ступенчатого регулирования. Кратковременное нажатие данной кнопки позволяет контролировать отдельные этапы процесса регулирования. Длительное нажатие указанной кнопки позволяет установить максимально теплый или холодный цвет.
- Смена цветов RGBW
- Шаг 1: цикл цвета / Шаг 2: нажатие кнопки в течение 2 сек., цвет остается / Шаг 3: свет выключается
- Яркость 100% 3700K

Описание как работи осветлението без дистанционното управление

Ако се включи чрез клавиш/стенния ключ, осветелитният прибор изпълнява режима на осветление на който последно е настроен от дистанционното управление (ефект на запаметяване).

Внимание! Ако при последното изключаване осветлението е било изключено от дистанционното управление, то не може да бъде включено отново от стенния ключ поради ефекта на запаметяване.

Описание как работи осветлението с дистанционното управление

Включеното в комплекта дистанционно управление е универсално и може да се използва за всички осветелни прибори от този тип. Това означава също, че с едно и също дистанционно управление могат да се управляват няколко осветелни прибора. Синхронно управление на няколко осветелни тела не е предвидено.

Работа с дистанционното управление

- ON/OFF (ВКЛ./ИЗКЛ.): Осветлението се включва и изключва напълно. След като се включи отново, яркостта е настроена на 100%. Всички предишни настройки се нулират.
- Нощна светлина: Включва се нощна светлина. Основната светлина бавно се намалява, ако по-рано е била включена.
- 3 & 4. Регулятор на яркостта: Регулирането се извършва на етапи. Посредством натискане за кратко, могат да се контролират отделните етапи. Продължителното натискане на бутона води до достигане на максималната или минималната яркост.

Внимание! Ако чрез бутони **5 и/или 6** е зададен смесен цветови нюанс, тази настройка може да бъде изгубена, когато се регулира яркостта.

- 5 & 6. Било: Цветова настройка – студено било
- Топло: Цветова настройка – топло бяло
- Регулирането се извършва на етапи. Посредством натискане за кратко,могат да се контролират отделните етапи. Продължителното натискане на бутона води до достигане на най-топлата или най-студената цветова настройка.

- Управление на RGBW топки
- Съпка 1: цвятът се променя / Съпка 2: натискайте бутона за 2 секунди; цвятът остава / Съпка 3: светлината угасва
- Ярост 100% 3700K

Beskrivning av hur lampan fungerar utan fjärrkontrollen

Om ljuset tänds genom huvud-/väggströmbrytaren kommer fjärrkontrollens senaste inställning ställas in (minnesfunktion).

OBS! Släcktes ljuset senast med fjärrkontrollen kan det inte tändas igen med väggströmbrytaren på grund av minneseffekten.

Beskrivning av hur lampan fungerar med fjärrkontrollen

Den medföljande fjärrkontrollen kan användas till alla lampor av den här typen. Det betyder också att flera lampor kan styras med samma fjärrkontroll. Synkron kontroll av flera lampor avses inte.

Hur du använder fjärrkontrollen

- PÅ/AV: Lampan tänds/släcks helt. När den tänds igen justeras den till 100 % ljusstyrka. Alla tidigare inställningar raderas.

- Nattbelysning: Nattbelysningen tänds. Huvudljuset slocknar långsamt om det tidigare var tält.

- 3 & 4. Reglering av ljusstyrka: Justeringen görs i steg. Genom att trycka in under en kort stund, är det möjligt att kontrollera de individuella stegen. Trycks knappen in permanent resulterar det i ximal eller minimal ljusstyrka.

OBS! Om en blandad nyans har ställts in via knapparna 5 och/eller 6, förloras denna inställning vid justering av ljusstyrkan.

- 5 & 6. Vit: Färginställning - kall vit
- varm: Färginställning - varm vit
- Justeringen görs i steg. Genom att trycka in under en kort stund är det möjligt att kontrollera de individuella stegen. Trycks knappen in permanent resulterar det i den varmaste eller kallaste färginställningen.
- Reglering av RGBW-kulorna
- Steg 1: färgcykel/steg 2: tryck knapp i 2 sek. färg förblir kvar/steg 3: lampa släcks
- Ljusstyrka 100 % 3 700 K

Περιγραφή του τρόπου λειτουργίας του φωτιστικού σώματος χωρίς την μονάδα απομακρυσμένου ελέγχου

Εάν το φωτιστικό σώμα ενεργοποιείται μέσω του γενικού διακόπτη / επιτοίχιου διακόπτη, η μονάδα παρέχει το σενάριο φωτισμού που είχε οριστεί κατά την τελευταία χρήση της μονάδας απομακρυσμένου ελέγχου (λειτουργία μνήμης).

Προσοχή! Εάν το **φωτιστικό σώμα είχε απομακρυνθεί μέσω της μονάδας απομακρυσμένου ελέγχου, δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί ξανά μέσω του επιτοίχιου διακόπτη** λόγω της λειτουργίας μνήμης.

Περιγραφή του τρόπου λειτουργίας του φωτιστικού σώματος με την μονάδα απομακρυσμένου ελέγχου

Η συνοδευτική μονάδα απομακρυσμένου ελέγχου μπορεί να χρησιμοποιηθεί γενικά για όλα τα φωτιστικά σώματα αυτού του τύπου. Αυτό σημαίνει επίσης ότι ο έλεγχος πολλών φωτιστικών σωμάτων είναι δυνατός με την ίδια μονάδα απομακρυσμένου ελέγχου. Δεν προβλέπεται ο συγχρονισμένος έλεγχος πολλών φωτιστικών σωμάτων.

Λειτουργία του τηλεχειριστηρίου

- ON/OFF: Το φωτιστικό σώμα ανάβει/σβήνει πλήρως. Αφού ενεργοποιηθεί εκ νέου, προσαρμόζεται σε φωτεινότητα 100%. Όλες οι προηγουμένες ρυθμίσεις επαναφέρονται.
- Φως νυκτός: Το φως νυκτός είναι ενεργοποιημένο. Το κύριο φως εσθαισθεί αγά-αγά, εφόσον είχε ενεργοποιηθεί προηγουμένως.

- 3 & 4. Ρύθμισητης φωτεινότητας: Η ρύθμιση πραγματοποιείται σε στάδια. Με σύntonμο πάτημα είναι δυνατός ο έλεγχος των επιμέρους σταδίων. Με παρατεταμένο πάτημα επιτυγχάνεται η μέγιστη ή η ελάχιστη δυνατή φωτεινότητα.

Προσοχή! Εάν είχε οριστεί μια μικτή σκίαση μέσω των πλήκτρων 5 και/ή 6, η εν λόγω ρύθμιση μπορεί να χαθεί κατά τη ρύθμιση της φωτεινότητας.

- 5 & 6. Λευκό: Ρύθμιση χρώματος - ψυχρό λευκό
- Θερμό: Ρύθμιση χρώματος - θερμό λευκό
- Η ρύθμιση πραγματοποιείται σε στάδια. Με σύntonμο πάτημα είναι δυνατός ο έλεγχος των πιμέρους σταδίων. Με παρατεταμένο πάτημα επιτυγχάνεται η ρύθμιση στο θερμότερο ή υψότερο δυνατό χρώμα.

- Έλεγχος των λαμπτήρων RGBW
- Βήμα 1: κύκλος χρώματος / βήμα 2: πατώντας το κουμπί για 2 δευτ., το χρώμα παραμένει / βήμα 3: το φως σβήνει
- Φωτεινότητα 100% 3700K

İşğin uzaktan kumanda ünitesi olmadan nasıl çalıştığının açıklaması

İşık, ana şalter / duvar şalteri üzerinden açılır ünite, uzaktan kumanda kullanılarak en son ayrılanar aydınlatma durumunu sunar (bellek etkisi).

Dikkat! İşık son olarak uzaktan kumandayla kapatılmışsa bellek etkisinden dolayı duvar şalteri üzerinden tekrar açılmaz.

İşğin uzaktan kumanda ünitesiyle nasıl çalıştığının açıklaması

İlişikteki uzaktan kumanda ünitesi, bu tip tüm ışıklar için evrensel olarak kullanılabilir. Bu, birçok işğın aynı uzaktan kumanda ile kontrol edilebildiği anlamına da gelir. Birkaz işğın eş zamanlı kontrolü tasarlanmamıştır.

Uzaktan kumandanın çalışması

- AÇIK/KAPALI: İşık tamamen açık/kapalı. Tekrar açıldktan sonra %100 parlaklığa ayarlanıır. Önceki bütün ayarlar sıfırlanır.

- Gece lambası: Gece lambası açıldı. Ana ışık, önceden açılmışsa yavaşça söner.

- 3 & 4. Parlaklık düzeyleyici: Ayar, kademeli olarak yapılır. Kısa bir süre için basarak, bireysel aşamaları kontrol etmek mümkündür. Düğmeye sürekli olarak basılması, maksimum veya minimum parlaklığa ulaşılmasıyla sonuçlanır.

Dikkat! 5 ve/veya 6 düğmeleriyle karışık bir renk tonu ayarlanmıssa, parlaklık ayarlanırken bu ayar kaybolabilir.

- 5 & 6. Beyaz: Renk ayarı - soğuk beyaz
- Sıcak: Renk ayarı - sıcak beyaz
- Ayar, kademeli olarak yapılır. Kısa bir süre için basılarak bireysel aşamaları kontrol etmek mümkündür. Düğmeye sürekli olarak basılması, en sıcak veya en soğuk renk ayarına ulaşılmasını sağlar.

- RGBW (Kırmızı Yeşil Mavi Beyaz) küreciklerin kumandası
- Adım 1: renk döngüsü / Adım 2: düğmeye 2 saniye basarak renk kalır / Adım 3: ışık söner

- Parlaklık %100 3700K

Opis rada svjetiljke bez daljinskog upravljača

Ako se svjetiljka uključi preko glavne sklopke / zidne sklopke, uređaj izvršava scenarij rasvjetle koji je zadnji put podesen s pomoću daljinskog upravljača (efekt memorije).

Pozor! Ako je svjetiljka prethodno isključena s pomoću daljinskog upravljača, ne može se ponovno uključiti putem zidne sklopke zbog efekta memorije.

Opis rada svjetiljke s daljinskim upravljačem

Priloženi daljinski upravljač može se univerzalno upotrebljavati uz sve svjetiljke ove vrste. To također znači da istim daljinskim upravljačem možemo upravljati većim brojem svjetiljki. Nije predviđeno istodobno upravljanje većim brojem svjetiljki.

Rad daljinskog upravljača

- UKLJUČENO/ISKLJUČENO: Svjetiljka se u potpunosti uključuje/isključuje. Nakon ponovnog uključivanja, podešava se na 100 % svjetline. Sve prethodne postavke vraćaju se na početne.
- Noćno svjetlo: UKljučeno je noćno svjetlo. Ako je prethodno bilo uključeno, glavno se svjetlo polako gasi.

- 3 & 4. Regulator svjetline: Podešavanje se odvija u stadijima. Kratkim pritiskom moguće se upravljati pojedinačnim stadijima. Trajnim pritiskom gumba postiže se maksimalna ili minimalna svjetlina.

Pozor! Ako je miješana nijansa podešena putem gumba 5 i/ili 6, ova se postavka može izgubiti pri podešavanju svjetline.

- 5 & 6. White (Bijela): Postavka boje – hladno bijela
- Warm (Topla): Postavka boje – topla bijela
- Podešavanje se odvija u stadijima. Kratkim pritiskom moguće se upravljati pojedinačnim stadijima. Trajnim pritiskom gumba postiže se najtoplija ili najhladnija postavka boje.

- Kontrola RGBW žaruljica
- Korak 1: ciklus boja / Korak 2: pritiskanje gumba 2 sek., boja ostaje / Korak 3: svjetlo se gasi
- Svjetlina 100% 3700K

Завантажено з e27.com.uaRO

Descrierea moduli in care functioneaza lampa fara unitatea de control la distanta

Dacă lumina este aprinsă de la întrerupătorul principal/de perete, unitatea va furniza secvența de iluminare care a fost setată la ultima folosire a telecomenzii (efect de memorare).

Atenție! Dacă lumina a fost stinsă din telecomandă, nu poate fi aprinsă din nou de la întrerupătorul de perete datorită efectului de memorare.

Descrierea moduli în care funcționează lampa cu unitatea de control la distanță (telecomandă)
Telecomanda inclusă poate fi utilizată universal, pentru toate lămpile de acest tip. Această înseamnă și că se pot opera mai multe lămpi cu aceeași telecomandă. Nu este destinată controlului sincronizat al mai multor lămpi.

Utilizarea telecomenzii

- ON/OFF: Lampa este pornită/închisă complet. Când o porniți din nou, ajustați la luminozitate100%. Toate setările anterioare sunt restabile.
- Iluminat pe timp de noapte - Lumina de noapte este pornită. Lumina principală slăbește încet, dacă a fost pornită anterior.

- 3 & 4. Regulator de luminozitate: Ajustarea se efectuează în etape. Apăsând pentru un timp scurt, aveți posibilitatea să controlați etapele, individual. Apăsând butonul continuu, se obține luminozitate maximă sau minimă.

Atenție! Dacă a fost setat un amestec de nuanțe prin butonul 5 sau 6, această setare poate fi pierdută atunci când ajustăm luminozitatea.

- 5 & 6. White: Setarea culorilor alb rece
- Warm: Reglarea culorii cald alb
- Ajustarea se efectuează în etape. Apăsând scurt, este posibil controlul etapelor, individual. Apăsând lung, se obține setarea culorii la mai rece sau mai cald.

- Controlul bilelor RGBW
- Pașul 1: Ciclu colorat / Pașul 2: Apăsati tasta timp de 2 sec., culoarea rămâne / Pașul 3: Se stinge lumina
- Luminozitate de 3700 K la 100%

A lámpatest távezérlő nélküli használatának bemutatása

A fő/fali kapcsolóról való bekapcsolás esetén a lámpatest abban a világítási módban kezd működni, amelyet a távezérlő segítségével utóljára beállított (memória hatás).

Figyelem! Ha a lámpatestet legutóbb a távezérlővel kapcsolta ki, akkor a memória hatás miatt nem kapcsolható be a fali kapcsolóval.

A lámpatest távezérlővel való használatának bemutatása

A mellékelt távezérlő minden ilyen típusú lámpatesttel használható. Ez azt jelenti, hogy ugyanazzal a távezérlővel több lámpatest is vezérelhető. Több lámpatest egyidejű vezérlésére nincs lehetőség.

A távezérlő használat

- BE/KI: A lámpatest teljes be-/kikapcsolása. Ismételt bekapcsolást követően a lámpatest 100%-os fényerővel világít. Valamennyi előző beállítás visszaállításra kerül.
- Ejszakai fény: Az éjszakai fény bekapcsolása. Az elsődleges fény fokozatosan elhalványul, ha előzőleg be lett kapcsolva.

- 3 & 4. A fényerő szabályozása: A beállítás lépésekből történik. Rövid gombnyomással lehetőség van az egyes fokozatok vezérlésére. A gomb nyomva tartása lehetővé teszi a maximális vagy minimális fényerő elérését.

Figyelem! Ha az 5-ös és/vagy 6-os gombokkal kevert színárnyalatot állított be, akkor ez a beállítás elveszhet a fényerő beállításakor.

- 5 & 6. Fehér: színbeállítás – hideg fehér
- Meleg: színbeállítás – meleg fehér
- A beállítás lépésekből történik. Rövid gombnyomással lehetőség van az egyes fokozatok vezérlésére. A gomb nyomva tartása lehetővé teszi a legmeglegebb vagy leghidegebb színbeállítás elérését.

- Az RGBW gömbök vezérlése
1. lépés: szín ciklus / 2. lépés: a gomb nyomva tartása 2 másodpercig, a szín megmarad /
3. lépés: a jelzőfény kikapcsol
- 100% fényerősségen 3700 K

Opis delovanja luči brez enote za daljinsko upravljanje

Če se luč prižge s pomočjo glavne stikala/stenskega stikala, enota omogoča isti scenarij osvetlitve, kot je bil nastavljen ob zadnji uporabi enote za daljinsko upravljanje (spominski učinek).

Pozor! Če je bila luč ob zadnji uporabi ugasnjena z uporabo enote za daljinsko upravljanje, je zaradi spominskega učinka ne morete ponovno prižgati z uporabo stenskega stikala.

Opis delovanja luči z enoto za daljinsko upravljanje

Priložena enota za daljinsko upravljanje se lahko uporabi univerzalno za vse tovrstne luči. To pomeni tudi, da se lahko z isto enoto za daljinsko upravljanje nadzira več luči. Sinhrono nadziranje več luči ni namerno.

Delovanje daljinskega upravljalnika

- VKLOP/IZKLOP: Luč je popolnoma prižgana/ugasnjena. Ko jo ponovno prižgete, se nastavi na 100 % svetlost. Vse prethodne nastavitve se ponastavijo.
- Nočna luč: Nočna luč se prižge. Če je bila glavna luč prej prižgana, se počasi zatemni.

- 3 & 4. Uravnavanje svetlosti: Priлагoditev se odvija po stopnjah. Če pritiskate na gumb za krajši čas, lahko tako nadzorujete posamezne stopnje. Če na gumb pritisnete za dlje časa, se doseže minimalna ali maksimalna svetlost.

Pozor! Če ste z gumbom 5 in/ali 6 nastavili mešano osenčenje, se ta nastavitev lahko izgubi ob prilagoditvi svetlosti.

- 5 & 6. Bela: Nastavitve barve – hladna bela
- Topla: Nastavitve barve – topla bela
- Priлагoditev se odvija po stopnjah. Če pritiskate na gumb krajši čas, lahko tako nadzorujete posamezne stopnje. Če na gumb pritiskate dlje časa, se doseže najtoplejša ali najhladnejša barva nastavitve.

- Nadzor nad kroglicami RGBW
- Korak 1: barvni cikel / Korak 2: s pritiskom na gumb za 2 sek., barva ostane / Korak 2: luč ugasne
- Svetlost 100 % 3700 K

Popis toho, ako svetlo funguje bez diaľkového ovládača

Ak je svetlo zapnuté prostredníctvom hlavného spínača/nástenného spínača, prístroj poskytné variant osvetlenia, ktorý bol nastavený pomocou diaľkového ovládača (pamäťový efekt).

Pozor! Ak bolo svetlo vypnuté pomocou diaľkového ovládača, nie je možné ho znova zapnúť pomocou nástenného spínača kvôli pamäťovému efektu.

Popis toho, ako svetlo funguje s diaľkovým ovládačom

Priložené diaľkové ovládanie sa dá univerzálne použiť pre všetky svetlá tohto typu. To tiež znamená, že pomocou rovnakého ovládača možno ovládať niekoľko svetiel. Nie je určené na synchronné ovládanie viacerých svetiel.

Obsluha diaľkového ovládača

1. ZAP/VYP: Svetlo sa úplne zapne/vypne. Po opätovnom zapnutí sa nastaví na 100% jas. Všetky predchádzajúce nastavenia sa resetujú.

2. Nočné svetlo: Je zapnuté nočné svetlo. Hlavné svetlo sa pomaly stmí, ak bolo predtým zapnuté.

3 & 4. Regulator jasu: Nastavenie sa uskutočňuje v stupňoch. Krátkym stlačením je možné ovládať jednotlivé stupne. Dlhším stlačením tlačidla dôjde k dosiahnutiu maximálneho alebo minimálneho jasu.

Pozor! Ak je pomocou tlačidla 5 a/alebo 6 nastavený zmiešaný odtieň, toto nastavenie sa môže stratiť pri nastavení jasu.

5 & 6. Biela: Nastavenie farieb – studená biela
Teplá: Nastavenie farieb – teplá biela
Nastavenie sa uskutočňuje v stupňoch. Krátkym stlačením je možné ovládať jednotlivé stupne. Dlhším stlačením tlačidla dosiahnete najteplejšie alebo najstudenšie nastavenie farby.

7. Ovládanie RGBW gúľ
1. krok: farebný cyklus / 2. krok: stlačením tlačidla na 2 s, farba sa nezmení / 3. krok: kontrolka zhasne
8. Jas 100 % 3700K

Aprašymas, kaip šviesa veikia be nuotolinio valdymo pulto

Jei šviesa įjungtama per pagrinđinį jungiklį / sienos jungiklį, įrenginio šviesa yra ta, kuri paskutinį kartą buvo nustatyta nuotolinio valdymo pultu (atminties efektas).

Dėmesio! Jei šviesa paskutinį kartą buvo išjungta naudojant nuotolinio valdymo pultą, dėl atminties efekto ji negali būti vėl įjungta per sienos jungiklį.

Aprašymas, kaip šviesa veikia su nuotolinio valdymo pultu

Komplekte esantis nuotolinio valdymo pultas gali būti naudojamas visiems šio tipo apšvietimams. Tai taip pat reikiška, kad keli apšvietimai gali būti valdomi tuo pačiu nuotolinio valdymo pultu. Synchronis kelių apšvietimų valdymas nėra numatytas.

Nuotolinio pulto valdymas

1. ĮJ./IŠJ.: Šviesa yra visiškai įjungtama / išjungtama. Vėl įjungus, šviesa yra 100 % ryškumo. Iš naujo nustatomi visi ankstesni nustatymai.

2. Naktinė šviesa: Naktinė šviesa įjungta. Pagrinđinė šviesa palengva tamsėja, jei ji buvo prieš tai įjungta.

3 & 4. Ryškumo regulatorius: Regulavimas vyksta etapais. Trumpai paspaudus, galima valdyti individualius etapus. Nuolat spausdami mygtuką, nustatysite didžiausį arba mažiausią ryškumą.

Dėmesio! Jei su 5 ir (arba) 6 mygtukais buvo nustatytas mišrus atspalvis, šis nustatymas prarandamas, kai reguliuojamas ryškumas.

5 & 6. Balta: Spalvos nustatymas – šalta balta
Šilta: Spalvos nustatymas – šilta balta
Regulavimas vyksta etapais. Trumpai paspaudus, galima valdyti individualius etapus. Nuolat spausdami mygtuką, nustatysite spalvą nuo šilčiausios iki šalčiausios.

7. „Kristalinių rutulių“ RGBW valdymas
1 veiksmas: spalvų ciklas / 2 veiksmas: spaudžiant mygtuką 2 sekundes, spalva išlieka / 3 veiksmas: lemputė išsijungia
8. Šviesumas 100% 3700K

Beskrivelse av hvordan lyset fungerer uten fjernkontrollen

Hvis lyset slås på via hovedbryteren/veggbryteren, vil enheten bruke belysningsscenariet som sist ble angitt med fjernkontrollen (minneeffekt).

Merk! Hvis lyset sist ble slått av med fjernkontrollen kan det ikke slås på igjen med veggbryteren, dette på grunn av minnefunksjonen.

Beskrivelse av hvordan lyset fungerer med fjernkontrollen

Den medfølgende fjernkontrollen kan brukes universelt for alle lys av denne typen. Dette betyr også at flere lys kan betjenes med samme fjernkontroll. Synkron kontroll av flere lys er ikke tiltenkt.

Bruk av fjernkontrollen

1. PÅ/AV: Lyset blir slått helt på/av. Etter å ha blitt slått på igjen, justeres det til 100 % lysstyrke. Alle tidligere innstillinger tilbakestilles.

2. Natthlys: Natthlyset slås på. Hovedlyset blir sakte dimmet hvis det var slått på.

3 & 4. Lysstyrke-regulator: Justeringen finner sted i stadier. Ved å trykke i en kort periode er det mulig å kontrollere de individuelle trinnene. Hold knappen inne for å oppnå maksimal eller minimal lysstyrke.

Merk! Hvis en blandet nyanse har blitt angitt med knapp 5 og/eller 6, kan denne innstillingen gå tapt når lysstyrken justeres.

5 & 6. Hvitt: Fargeinnstilling - kald hvit
varm: Fargeinnstilling - varm hvit
Justeringen finner sted i stadier. Ved å trykke i en kort periode er det mulig å kontrollere de individuelle trinnene. Hold knappen inne for å oppnå varmeste eller kaldeste fargeinnstilling.

7. Kontroll av RGBW-kulene
Trinn 1: fargesyklus / Trinn 2: trykk knappen 1 2 sekunder, fargen forblir / Trinn 3: lyset slås av
8. Lysstyrke 100 % 3700K

Descrição de como a luz funciona sem a unidade de controlo remoto

Se a luz for ligada através do interruptor principal / interruptor de parede, a unidade fornece o cenário de iluminação definido da última vez em que a unidade de controlo remoto foi usada (efeito de memória).

Atenção! Se na última vez a luz tiver sido desligada através da unidade de controlo remoto, não pode voltar a ser ligada através do interruptor de parede, devido ao efeito de memória.

Descrição de como a luz funciona com a unidade de controlo remoto

A unidade de controlo remoto anexada pode ser usada universalmente para todas as luzes deste tipo. Isto também significa que várias luzes podem ser controladas com a mesma unidade de controlo remoto. O Controlo sincronizado de várias luzes não é intencional.

Operação do controlo remoto

1. LIGADO/DESLIGADO: A luz está completamente ligada/desligada. Depois de ser ligada novamente, ajusta-se para 100% de brilho. Todas as definições anteriores são repostas.

2. Luz noturna: A luz noturna está ligada. A luz principal apaga-se lentamente se tiver sido ligada anteriormente.

3 & 4. Regulador de brilho: O ajuste ocorre por etapas. Premindo por um curto período de tempo, é possível controlar as fases individuais. Premir o botão permanentemente resulta no brilho máximo ou mínimo.

Atenção! Se tiver sido definida uma tonalidade mista através dos botões 5 e/ou 6, esta definição pode ser perdida ao ajustar a luminosidade.

5 & 6. Branco: Definição de cor - branco frio
quente: Definição de cor - branco quente
O ajuste ocorre por etapas. Premindo por um curto período de tempo, é possível controlar as fases individuais. Premir o botão permanentemente resulta na definição de cor mais fraca ou mais fria.

7. Controlo das bolas de luz RGBW
Passo 1: ciclo de cor / Passo 2: pressionar o botão durante 2 seg., cor permanece / Passo 3: a luz apaga
8. Brilho 100% 3700K

Valgusti kasutamine ilma kaugjuhtimispuldita

Valgusti sisselülitamisel pealülitil / seinälülitil kaudu käivitub viimati kaugjuhtimispuldi kaudu valitud valgustuselek (mälu efekt).

Tähelepanu! Kui valgusti lülitati viimati välja kaugjuhtimispuldi abil, siis ei saa seda mälu efekti tõttu seinälülitil abil sisse lülitada.

Valgusti kasutamine kaugjuhtimispuldi kasutamisel

Kaasasolevat kaugjuhtimispulti saab kasutada universaalselt kõikide seda tüüpi valgustitega. See tähendab ka, et mitut valgustit saab juhtida ühe kaugjuhtimispuldiga. Mitme valgusti sünkroonne juhtimine ei ole taotluslik.

Kaugjuhtimispuldi kasutamine

1. SISSE/VÄLJA: valgusti lülitub täielikult sisse/välja. Pärast sisselülitamist reguleeritakse valgusti 100% heledusele. Kõik eelnevad seaded lähtestatakse.

2. Öövalgus: öövalgus lülitub sisse. Kui eelnevalt oli sisse lülitatud põhivalgusti, siis see hajub aeglaselt välja.

3 & 4. Heleduse reguleator: reguleerimine toimub astmeliselt. Lühiajaliselt vajutades saab heledust juhtida üksikute astmete kaupa. Nupu püsiv vajutamine annab tulemuseks maksimaalse või minimaalse heleduse.

Tähelepanu! Kui nuppupe 5 ja/või 6 abil on seadistatud segatud varjund, siis võib see seadistus heleduse reguleerimisel kaduma minna.

5 & 6. Valge: värvitoon – külm valge.
Soo: värvitoon – soe valge.
Reguleerimine toimub astmeliselt. Lühiajaliselt vajutades saab heledust juhtida üksikute astmete kaupa. Nupu püsiv vajutamine annab tulemuseks maksimaalselt sooja või külma värvitooni.

7. RGBW pallivalgusti juhtimine
1. etapp: värvitsüklil / 2. etapp: nupu vajutamine 2 sek, värv jääb / 3. etapp: tuli kustub

8. Heledus 100% 3700K

Apraksts par to, kā gaismeklis darbojas bez tālvadības pults

Gaismeklis tiek ieslēgts ar galveno slēdzi/sienas slēdzi, tas darbojas tajā apgaismojuma kompozīcijā, kas ar tālvadības pults palīdzību uzstādīta kā pēdējā (atmiņas efekts).

Uzmanību! Ja gaismeklis pēdējoreiz tika ieslēgts, izmantojot tālvadības pulti, atmiņas efekta dēļ to nevar atkal ieslēgt ar sienas slēdzi.

Apraksts par to, kā gaismeklis darbojas ar tālvadības pulti

Komplektā esošo tālvadības pulti var universāli izmantot visiem šī tipa gaismekļiem. Tas nozīmē arī, ka vairākus gaismekļus var vadīt ar vienu tālvadības pulti. Sinhrona vairāku gaismekļu vadīšana nav paredzēta.

Tālvadības pults lietošana

1. ON/OFF (IESLĒGTS/IZSLĒGTS): Gaismeklis tiek ieslēgts/pilnīgi izslēgts. Kad tiek ieslēgts atkārtoti, tas darbojas ar 100% spilgtumu. Visi iepriekšējie iestatījumi tiek atiestatīti.

2. Nakts gaissma: Nakts gaissma tiek ieslēgta. Galvenā gaissma, ja tā iepriekš bijusi ieslēgta, lēni izdziest.

3 & 4. Spilgtuma regulēšana: Regulēšana notiek pakāpiju veidā. Īslaicīgi nospiežot, iespējams vadīt atsevišķās pakāpes. Ja poga tiek turēta nospiesta, tiek sasniegts maksimālais vai minimālais spilgtums.

Uzmanību! Ja, izmantojot pogas 5 un/vai 6, ir ticis iestatīts jaukts tonis, regulējot spilgtumu, šo iestatījumu var pazaudēt.

5 & 6. Balts: Krāsas iestatījums - auksti balts
Siltis: Krāsas iestatījums - silti balts
Regulācija se vīri postepeno. Kratkim pritiskam se mogu aktivirati pojedinačni stepeni. Trajnrim pritiskanjem tastera se postiže maksimum odn. minimum osvetljenosti.

7. RGBW bumbu vadība
Trinn 1: solis: krāsu cikls / 2. solis: nospiest pogu uz 2 sek., krāsa saglabājas / 3. solis: gaismiņa izslēdzas
8. Spilgtums 100% 3700K

Завантажено з e27.com.ua BA

Opis kako svetlo radi bez daljinskog upravljača

Ako se svetlo pali preko glavnog prekidača / zidnog prekidača, jedinica daje svetlosni scenario koji je zadnji put podešen daljinskim upravljačem (memorijski efekat).

Pažnja! Ako je svetlo zadnji put ugašeno daljinskim upravljačem, ne može se ponovo upaliti zidnim prekidačem zbog memorijskog efekta.

Opis kako svetlo radi sa daljinskim upravljačem

Priloženi daljinski upravljač može se univerzalno koristiti za sva svetla ovog tipa. Ovo također znači da se sa više svetla može upravljati istim daljinskim upravljačem. Sinhronizovano upravljanje sa više svetla nije planirano.

Rad sa daljinskim upravljačem

1. UKLJUČENO/ISKLJUČENO: Svetlo je potpuno uključeno/isključeno. Nakon ponovnog paljenja podešava se na 100% jačine svetla. Sva prethodna podešavanja su resetovana.

2. Noćno svetlo: Noćno svetlo je upaljeno. Glavno svetlo se polako gasi ako je prethodno upaljeno.

3 & 4. Regulator jačine svetla: Podešavanje se odvija u etapama. Pritiskom na kratak period, moguće je kontrolisati pojedine etape. Stalnim pritiskom na dugme dostiže se maksimalna ili minimalna jačina svetla.

Pažnja! Ako je podešena mješovita nijansa pomoću dugmadi 5 i/ili 6, ovo podešavanje može izgubiti tokom podešavanja jačine svetla.

5 & 6. Bijelo: Podešavanje boje – hladno bijela
Toplo: Podešavanje boje – toplo bijela
Podešavanje se odvija u etapama. Pritiskom na kratak period, moguće je upravljati pojedinim etapama. Stalnim pritiskom na dugme dostiže se najtoplija ili najhladnija boja svetla.

7. Kontrola RGBW leoptica
Korak 1: ciklus boja / Korak 2: pritisnite dugme 2 sek., boja ostaje / Korak 3: svetlo se gasi

8. Svetlina 100% 3700K

Beskrivelse af hvordan lyset fungerer uden anvendelse af fjernbetjeningen

Hvis lampen tændes via hovedafbryderen / vægkontakten, vil enheden automatisk vælge og gengive den lysopsætning, som sidst blev indstillet ved anvendelse af fjernbetjeningen (hukommelseseffekt).

Tæmærk! Hvis lyset senest blev slukket via fjernbetjeningen, kan lyset ikke tændes igen via vægkontakten på grund af hukommelseffekten.

Beskrivelse af hvordan lyset fungerer ved hjælp af fjernbetjeningen

Den vedlagte fjernbetjening kan anvendes til alle slags lys af denne type. Det betyder også, at flere forskellige lys kan styres ved hjælp af den samme fjernbetjening. Det er ikke formålet at opnå synkron styring af flere lys.

Betjening af fjernbetjeningen

1. TÆND/SLUK: Lyset tændes/slukkes helt. Når lyset tændes igen tilpasses det til 100% lysstyrke. Alle tidligere indstillinger nulstilles.

2. Natbelysning: Natbelysningen er tændt. Lyset dæmpes langsomt, hvis det allerede var tændt.

3 & 4. Lysstyrkeregulator: Ændringen foregår trinvis. Ved at trykke kortvarigt, er det muligt at styre de enkelte trin. Ved at holde knappen trykket ned, vil det bevirke at man enten opnår den maksimale eller minimale lysstyrke.

Bemærk! Hvis man via knapperne 5 og/eller 6 har indstillet en blandet lysfarveindstilling, kan denne indstilling gå tabt, i forbindelse med justering af lysstyrken.

5 & 6. Hvid: Farveindstilling - kold hvid
Varm: Farveindstilling - varm hvid
Ændringen foregår trinvis. Ved at trykke kortvarigt, er det muligt at styre de enkelte trin. Ved at holde knappen trykket ned, vil det bevirke at man opnår den enten varmeste eller koldeste farve indstilling.

7. Styring af RGBW-kuglerne
Trin 1: farvecyklus / Trin 2: tryk på knappen 2 sek., farven forbliver / Trin 3: lyset slukkes

8. Lysstyrke 100 % 3700K

Opis funkcije bez daljinskog upravljača

Ako se svetiljka uključuje preko glavnog prekidača/zidnog prekidača, aktiviraće se scenario osvetljenja koji je poslednji podešen pomoću daljinskog upravljača (efekat memorije).

Pažnja! Ako je svetiljka poslednji put isključena daljinskim upravljačem, ona se uzle efekta memorije ne može ponovo uključiti preko zidnog prekidača.

Opis funkcije sa daljinskim upravljačem

Priloženi daljinski upravljač se može koristiti univerzalno za sve svetiljke ovog tipa. To takode znači da se više svetiljki može regulisati pomoću istog daljinskog upravljača.

Rukovanje daljinskim upravljačem

1. UKLJ./ISKLJ: Svetiljka se kompletno uključuje odn. isključuje i posle ponovnog uključivanja se podešava na osvetljenost od 100%. Sva prethodna podešavanja se resetuju.

2. Noćno svetlo: Noćno svetlo se uključuje, glavno osvetljenje se polako gasi, ako je prethodno bilo uključeno.

3 & 4. Regulator osvetljenosti: Regulacija se vrši postepeno. Kratkim pritiskom se mogu aktivirati pojedinačni stepeni. Trajnrim pritiskanjem tastera se postiže maksimum odn. minimum osvetljenosti.

Pažnja! Ako je preko tastera 5 odn. 6 podešena mešovita boja, to pošešavanje može da se izgubi pri regulaciji osvetljenosti.

5 & 6. White: podešavanje hladno bele boje
Warm: podešavanje tople bele boje
Regulacija se vrši postepeno. Kratkim pritiskom se mogu aktivirati pojedinačni stepeni. Trajnrim pritiskanjem tastera se postiže najtoplije odn. najhladnije podešavanje boje.

7. Komanda nad RGBW kuglicama
Korak 1: ciklus boja / Korak 2: pritisnite taster 2 sek., boja ostaje / Korak 3: svetlo se gasi

8. Svetlost 100 % 3700K